

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 36307 / 90-DC1

Họ và tên Full name

VÕ VĂN CỜ

Ngày sinh Date of birth

20 - 01 - 1947

Nơi sinh Place of birth

Thừa Thiên Huế

Chỗ ở Domicile

TP Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hồ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

21 - 7 - 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 21 tháng 7 năm 1990

Issued at

on

SỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

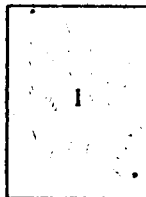
Hàng phòng



5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU

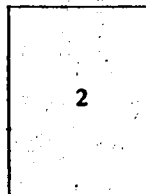
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

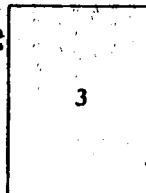
Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

BỊ CHỮ — REMARKS

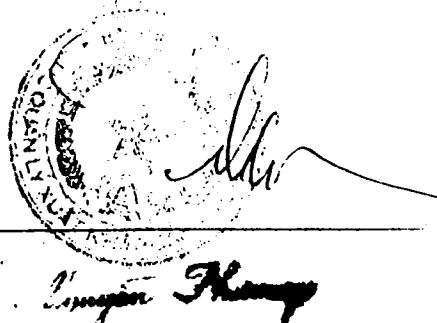
THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 36307 XCCấp cho Ông: Võ Văn GóCông với 1 trẻ emĐến nước: HỢP CHƯNG QUỐC HOA KỲQuê cũ là: Bến Sơn NhấtTrước ngày 21 - 01 - 1991Hà Nội, ngày 21 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Trưởng Phòng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 36309 / 900C1

Họ và tên Full name

NGUYỄN THỊ HẬU

Ngày sinh Date of birth

29 - 9 - 1952

Nơi sinh Place of birth

Hà Giang

Chỗ ở Domicile

TP Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

21 - 7 - 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 21 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
 CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

3

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 36309 XCCấp cho Bà Nguyễn Thị Hậu.Cùng với trẻ em.Đến nước: HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲQuê cũ: Sơn Sơn Nhất.Trước ngày: 21 - 01 - 1991Hà Nội, ngày 21 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



[Signature]
Nguyễn Phương

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 363.11 / 90-DC1

Họ và tên Full name

VÕ THỊ CHÂU TÂM

Ngày sinh Date of birth

28 - 02 - 1973

Nơi sinh Place of birth

Sơn Hòa

Chỗ ở Domicile

TP Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

21 - 7 - 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

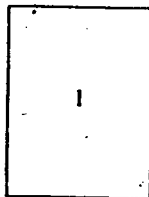
Cấp tại Hà Nội ngày 21 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

[Signature]

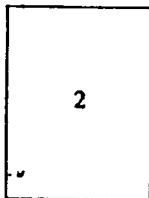
TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

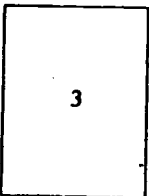
Nơi sinh *Place of birth*



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*



Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 36311 XCấp cho Chị Võ Thị Châu NămCùng với — trẻ emĐến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲQua cửa khẩu Sân Lớn NhấtTrước ngày 21 - 01 - 1991Hết hạn 21 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Hương

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 36313 / 90 DC 1

Họ và tên Full name

VÕ QUANG TUÊ.

Ngày sinh Date of birth

1974.

Nơi sinh Place of birth

tp Biên Hòa.

Chỗ ở Domicile

tp Hồ Chí Minh.

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

21 - 7 - 1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

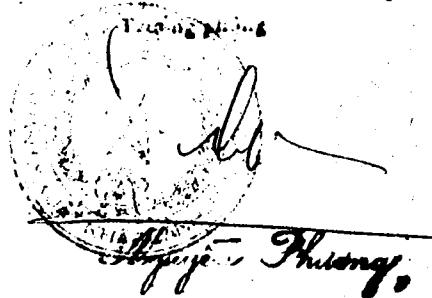
TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 21 tháng 7 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trụ sở Hà Nội



TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

BỊ CHỮ — REMARKS

HỌ TÊN: ĐINH VĂN HÒAQUỐC TỊCH: VIỆT NAMSỐ QUÂN: 1000000SỐ QUÂN: 1000000SỐ QUÂN: 1000000SỐ QUÂN: 1000000SỐ QUÂN: 1000000

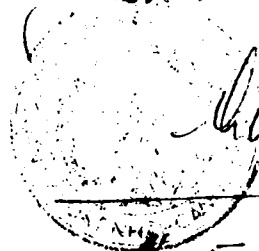
THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 36313 XCấp cho Anh Võ Quang HuệCùng với 1 ngườiĐến nước Hợp chúng quốc Hoa KỳQua cửa khẩu Sân Sầm NhấtTrước ngày 21-01-1991tại Ngã ba 21 tháng 1 năm 1990

CỤC CHĂN LỊ XUẤT NHẬP CẢNH

THÀNH PHỐ

Nguyễn Phương

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ...7.85.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông Võ Văn Cỏ.....

Hiện ở: 287/15/3 Lê Văn Sĩ, P. Tân Bình, T.P.H.C.T.

1/ Chúng tôi đồng ý cho... ông... cùng... 03... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp... 04... hộ chiếu cho gia đình, số:

.....
..... 36307/ẤN 36303/20.04.....
.....
..... (gửi kèm theo).....
.....
.....

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số... H.13... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để... ông... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày... 6... tháng... 8... / 1990.

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Tên họ Chữ

Võ Văn Cơ
28/15/3, Lê Văn Sĩ
Fường 1 - Quận Tân Bình
Thành phố Hồ Chí Minh.

T/P Hồ Chí Minh ngày 23 tháng 8 năm 1990.
Tỉnh Thừa Lưu.

Trước hết tôi và gia đình kính chúc bà Sức Khỏe.
Kể từ khi tôi liên lạc được với bà, tôi có nhận
được 2 lá thư của bà, cái thứ nhất đề ngày:
14-11-89 và cái thứ hai đề ngày 3-3-1990, tôi và
cũng sung sướng được sự quan tâm của bà. Sau đó
tôi đã gửi những giấy tờ cần thiết bà đã nêu
trong thư, không biết đến nay bà đã nhận đủ,
chúng tôi muốn biết để có gì thiếu sót chúng tôi
bổ túc kịp thời.

Kể từ ngày học tập cải tạo trở về, tôi cũng có liên
lạc với Tôn Đại Sĩ Họa ký tại Bàng Cốc Thôn Lân, để
hỏi tìm sự giúp đỡ thiết thực cũng gia đình Sang
Họa Sĩ Sinh Sống, nhưng chẳng được hồi âm.

Hai lần mà tôi đã liên lạc: ngày 17-5-83
và ngày 1-9-89.

Đến nay dưới chương trình H.O tôi có điều hành thủ
tục với chính quyền địa phương, và đã được Bộ Nội Vụ
nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam cấp 4 Thẻ
hàng của gia đình tôi gồm:

1. Võ Văn Cơ - Thẻ hàng Số 36.307 / 90 ĐC,
2. Nguyễn Thị Hậu - Thẻ hàng Số 36.309 / 90 ĐC,
3. Võ Thị Châu Tâm - Thẻ hàng Số 36.311 / 90 ĐC,
4. Võ Quang Tuệ - Thẻ hàng Số 36.313 / 90 ĐC.

Và 01 giấy Bảo Hộ, chúng tôi được liệt vào H.O II.

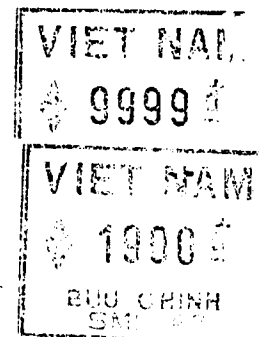
Nay chúng tôi xin gửi Sang để bà cùng hội theo do
và đặc biệt với hoàn Cảnh của chúng tôi xin bà giúp đỡ.
Kính chúc bà Sức Khỏe để dần dần hồi phục những
mục đích Cao Cả.

Trân trọng gửi lời chào từ ái Sân Sáo.
Nay kính:

Võ Văn Cơ

FROM: Võ Văn Cơ
28/11/83 Võ Văn Cơ
F1 - Quân Tân Bình
Thành phố Hồ Chí Minh
Vietnam

PAR AVION



SEP 07 1990



PAR AVION VIA AIR MAIL

TO: Ms. Khac Minh THOY
P.O. Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

ARLINGTON, VA 22205-0635

